
Paper Girls
18
WARN
THE FUTURE OF COMICS
25
image
EST. 1992

Paper Girls 18

BRIAN K. VAUGHAN guion
CLIFF CHIANG dibujo
MATT WILSON color
JARED K. FLETCHER diseño
DEE CUNNIFFE Colores planos



PAPER GIRLS #18. December 2017. Copyright © 2017 Brian K. Vaughan & Cliff Chiang. All rights reserved. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center Street, Sixth Floor, Berkeley, CA 94704. "Paper Girls," its logos, and the likenesses of all characters herein are trademarks of Brian K. Vaughan & Cliff Chiang, unless otherwise noted. "Image" and the Image Comics logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for journalistic or review purposes), without the express written permission of Brian K. Vaughan, Cliff Chiang or Image Comics, Inc. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, or places, without satiric intent, is coincidental.

Publicación de Editorial Planeta, S.A. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona. Copyright © 2019 Editorial Planeta, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

Traducción: Diego de los Santos.

ISBN ePub3 Fijo: 978-84-9173-832-9 (10233652)
ISBN Digital Kf9: 978-84-9173-861-9 (10234011)
ISBN Comixology: 978-84-9173-862-6 (10234012)

Este libro puedes solicitarlo en librerías. Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por grabación u otros medios, sin el permiso previo y por escrito del editor. Las infracciones se perseguirán según la ley.

Inscríbete a nuestro boletín de novedades en:

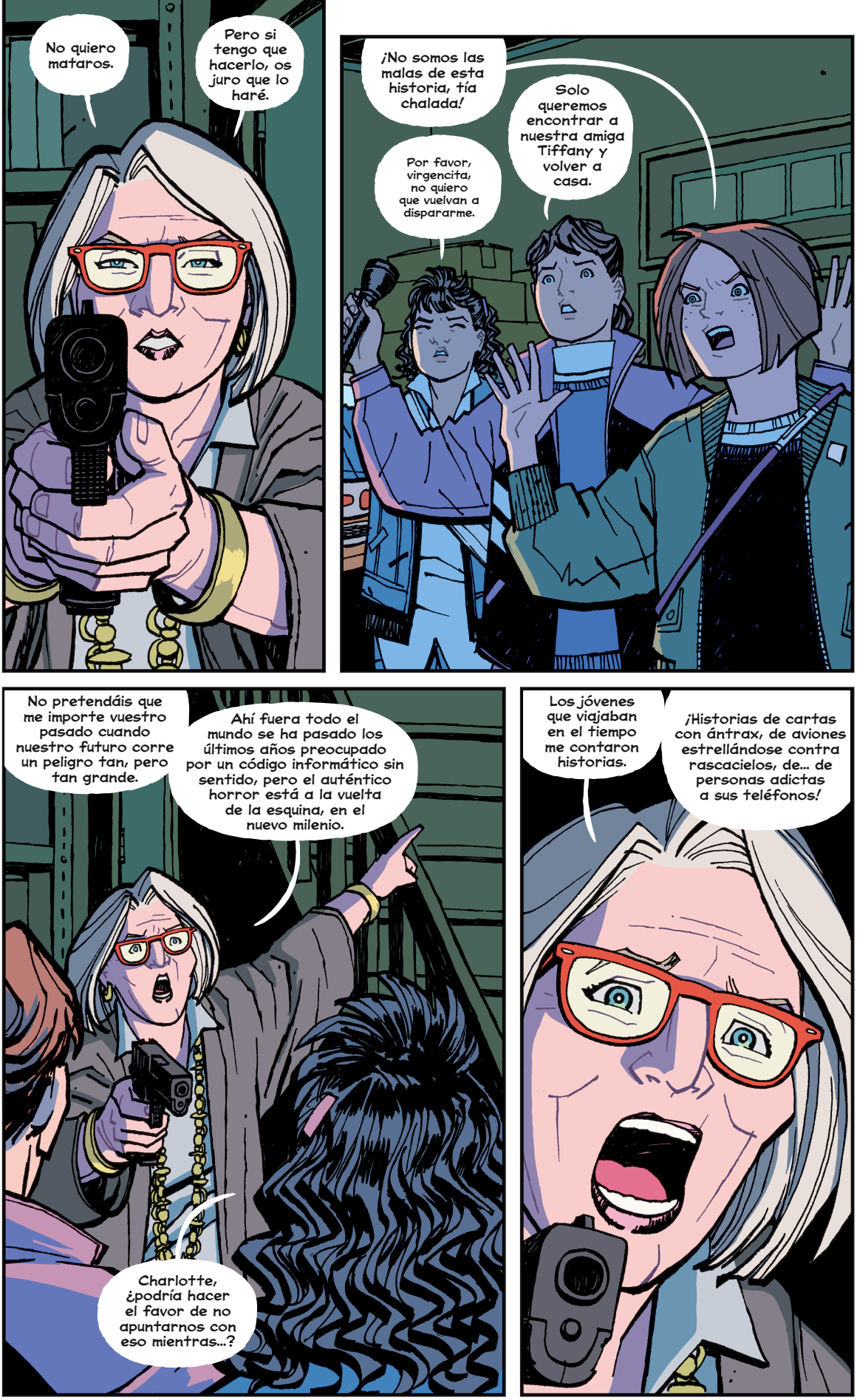
www.planetacomic.com

BLOG: www.planetadelibros.com/blog/comics
FACEBOOK/TWITTER/INSTAGRAM/YOUTUBE: PlanetadComic

RECUERDA
Apaga el ordenador antes
de las doce de la noche
del 31/12/99

-Pegatina de advertencia de **Best Buy** (c. 1999)




No quiero mataros.
Pero si tengo que hacerlo, os juro que lo haré.
¡No somos las malas de esta historia, tía chalada!
Solo queremos encontrar a nuestra amiga Tiffany y volver a casa.
Por favor, virgencita, no quiero que vuelvan a dispararme.
No pretendáis que me importe vuestro pasado cuando nuestro futuro corre un peligro tan, pero tan grande.
Ahí fuera todo el mundo se ha pasado los últimos años preocupado por un código informático sin sentido, pero el auténtico horror está a la vuelta de la esquina, en el nuevo milenio.
Charlotte, ¿podría hacer el favor de no apuntarnos con eso mientras...?
Los jóvenes que viajaban en el tiempo me contaron historias.
¡Historias de cartas con ántrax, de aviones estrellándose contra rascacielos, de... de personas adictas a sus teléfonos!


Los viejos quieren que esas cosas horribles sucedan porque, para ellos, ya han sucedido.
Pero sus enemigos, mis aliados, creen que cada generación tiene derecho a vivir en el mejor de todos los presentes posibles, aunque para eso haya que... toquetear la historia.
Guay. Genial. El cambio es positivo. Estamos todas en el mismo bando.


No des un paso más, KJ.
Daría la vida por esta causa, y estoy más que dispuesta a quitarte la tuya.


Señora, yo ya he matado a alguien. Fíese de mí si le digo que no tiene valor para apretar el gatillo.

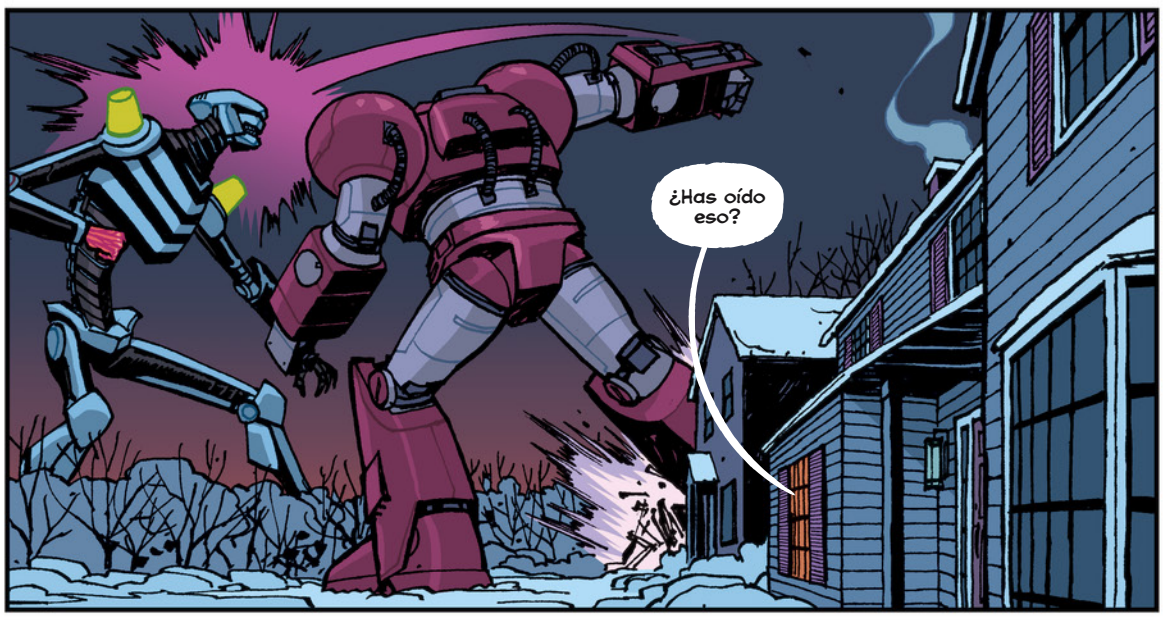

Prepárate, Mac.
¿Qué mierda vas a...?


Uuuh.


klack
Vnnnnnnnn
Pero ¿qué ha...?
¡CORRED!
¡Au!
¡Al piso de arriba!
Eso intento, pero no puedo...
BLAM
¡UUH!


¡JODER, JODER, JODER!
¿Estás bien?
¿¡No decías que no era capaz de apretar el gatillo!?
¡Echadme una mano!
¡Acabará abriéndose paso a tiros, Erin!
Menos balas tendrá para nosotras...
¡Vamos!
¡Estáis cometiendo un terrible error, chicas!
¡Si dejáis que os capturen, la guerra habrá terminado!
¡CHICAS!


KRAVAACK


¿Has oído eso?


Parece que la gente está tirando todos los petardos que le sobraron el 4 de julio.
No lo entiendo.
¿Eres mi... el marido de Tiffany?
Desde hace tres semanas. Siento mucho que no recibieras una invitación con nuestro monograma, pero T y yo decidimos fugarnos para no fastidiarle un sábado a todo el mundo.
Y tú... eres una especie de viajero en el tiempo, ¿no?
Ja, ja.
Ríete todo lo que quieras, pero a Tiffany y a mí nos da igual lo que piense la gente de nuestra manera de vestir.
¿"Nuestra"?
¿De qué dices que conoces a mi mujer?